



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 21 april 2023
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:
2021/0145(NLE)

8371/23
DCL 1

LIMITE

ACP 26
COAFR 141
COLAC 39
COASI 81
WTO 51
RELEX 466

BORTTAGANDE AV SÄKERHETSSKYDDSKLASSIFICERING

för dokument: 8371/23 RESTREINT UE/EU RESTRICTED

av den: 19 april 2023

Ny status: LIMITE

Ärende: RÅDETS BESLUT om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och medlemmarna i Organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stillehavsområdet, å andra sidan

För delegationerna bifogas ovannämnda dokument för vilket säkerhetsskyddsklassificeringen tagits bort.

Texten är identisk med föregående version.



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 19 april 2023
(OR. en)

8371/23

Interinstitutionellt ärende:
2021/0145 (NLE)

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

ACP 26
COAFR 141
COLAC 39
COASI 81
WTO 51
RELEX 466

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och medlemmarna i Organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stillehavsområdet, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/...

av den ...

**om undertecknande på Europeiska unionens vägnar
och provisorisk tillämpning av partnerskapsavtalet
mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan,
och medlemmarna i Organisationen för stater i Afrika, Karibien
och Stillehavsområdet, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 217 jämförd med artikel 218.5 och 218.8 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 21 juni 2018 bemyndigade rådet kommissionen och unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik att på unionens vägnar inleda och föra förhandlingar om de bestämmelser som omfattas av unionens behörighet i ett partnerskapsavtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och länderna i gruppen av stater i Afrika, Karibien och Stilla-havsområdet, å andra sidan.
- (2) Förhandlingarna slutfördes med framgång den 15 april 2021, med undantag för definitionen av parterna.
- (3) Partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och medlemmarna i Organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stilla-havsområdet, å andra sidan (*avtalet*) avspeglar både de historiskt nära förbindelserna och de allt starkare band som håller på att utvecklas mellan unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och medlemmarna i Organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stilla-havsområdet (*OSAKS-medlemmarna*), å andra sidan, och deras önskan att ytterligare förstärka och utvidga sina förbindelser på ett ambitiöst och innovativt sätt. Avtalet omdefinierar förbindelserna mellan unionen och dess medlemsstater och OSAKS-medlemmarna, inbegripet prioriteringarna och arbetsmetoderna inom de olika politikområden som avtalet omfattar.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

- (4) Avtalet bör undertecknas och den åtföljande EU-förklaringen om samarbets- och genomförandemetoder bör godkännas.
- (5) Delar av avtalet bör tillämpas provisoriskt mellan unionen och OSAKS-medlemmarna, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande avslutas.
- (6) Undertecknandet och den provisoriska tillämpningen av avtalet påverkar inte medlemsstaternas utövande av sina nationella befogenheter, särskilt på områdena utvecklingssamarbete, utbildning och migration, i enlighet med fördragen, och inverkar inte på medlemsstaternas ansvar i enlighet med fördragen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet på unionens vägnar av partnerskapsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och medlemmarna i Organisationen för stater i Afrika, Karibien och Stillahavsområdet, å andra sidan (*avtalet*) bemyndigas härmed, med förbehåll för att avtalet ingås vid en senare tidpunkt.¹

Artikel 2

Den förklaring som åtföljer detta beslut⁺ godkänns härmed på unionens vägnar.

Artikel 3

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna avtalet på unionens vägnar.

¹ Texten till avtalet offentliggörs i ... [inför EUT-hänvisning].

⁺ Delegationer/EUT: se dokument ST 9752/21 ADD 2.

Artikel 4

1. I avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ikraftträdande avslutas, och i enlighet med artikel 98.4 i avtalet, ska avtalet tillämpas provisoriskt¹ mellan unionen och OSAKS-medlemmarna, i den utsträckning dess bestämmelser avser frågor som omfattas av unionens befogenhet, inbegripet frågor som omfattas av unionens befogenhet att utforma och genomföra en gemensam utrikes- och säkerhetspolitik, och i den utsträckning som de är tillämpliga på unionen.
2. Trots vad som anges i punkt 1 i denna artikel ska följande inte tillämpas provisoriskt:
 - a) I den allmänna delen:
 - Artikel 12.4 och 12.6, i den mån den avser skatteuppbörd.
 - Artikel 17.4 sista meningen, i den mån den avser militära utgifter.
 - Artikel 22.2 tredje meningen.
 - Artikel 29.2.
 - Artikel 32.1 b och artikel 32.2 sista meningen.

¹ Den dag från och med vilken avtalet ska tillämpas provisoriskt kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

- Artikel 64.1 sista meningen.
 - Artikel 67.2.
 - Artikel 85.1 första meningen och artikel 85.4.
- b) I det regionala protokollet för Afrika:
- Artikel 9.1 sista meningen.
 - Artikel 58.5 första meningen.
 - Artikel 67.2 sista meningen och artikel 67.4 sista meningen.
 - Artikel 68.4, i den mån den avser kriminalvårdssystem.
 - Artikel 72.1, i den mån den avser offentlig skuldförvaltning.
 - Artikel 76.2.
- c) I det regionala protokollet för Karibien:
- Artikel 33.4.
 - Artikel 34.2.
 - Artikel 35, i den mån den avser offentlig skuldförvaltning.

- Artikel 36.3 första meningen.
 - Artikel 51.5 första meningen.
- d) I det regionala protokollet för Stillaohavsområdet:
- Artikel 18.
 - Artikel 26.4, i den mån den avser ökning av flyglinjer och mer frekvent luftfartstrafik.
 - Artikel 40.3, i den mån den avser kriminalvårdssystem.
 - Artikel 41.1, i den mån den avser offentlig skuldförvaltning.
3. Trots vad som sägs i punkt 1 ska bestämmelser om utländska investeringar inte tillämpas provisoriskt i den mån de avser portföljinvesteringar eller andra former av icke-direkta investeringar.
4. Trots vad som sägs i punkt 1 ska del V i den allmänna delen av avtalet tillämpas provisoriskt i den mån bestämmelserna i den delen är begränsade till syftet att säkerställa provisorisk tillämpning av avtalet enligt vad som anges i denna artikel.
5. Den provisoriska tillämpningen av delar av avtalet påverkar inte fördelningen av befogenheter mellan unionen och dess medlemsstater i enlighet med fördragen.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har antagits.

Utfärdat i ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande

DECLASSIFIED

PUBLIC